

Таблица 4 — Показатели качества жизни в зависимости от контроля уровня мочевой кислоты

Критерии	PF	RP	BP	GH	VT	SF	RE	MH
Норма	58	30	31	52	47	67	66	62
> Нормы	53	22	26	42	43	59	33	54

Качество жизни снижено у пациентов с повышенными показателями мочевины.

Выводы

1. Качество жизни по показателям физического функционирования и эмоционального состояния начинает ухудшаться в возрастной группе 60–69 лет. Пациенты в возрасте старше 50 лет имеют тенденцию к ухудшению качества жизни по критерию ролевой деятельности, жизнеспособности и общего здоровья. Болевой синдром оказывал существенное влияние на качество жизни во всех возрастных группах. Социальное функционирование и психическое здоровье имеют склонность к снижению у респондентов старше 70 лет.

2. По результатам исследования было установлено, что давность возникновения заболевания обратно пропорциональна качеству жизни.

3. Показатели качества жизни незначительно выше у пациентов, придерживающихся диетического питания.

4. У большинства пациентов, уровень мочевой кислоты которых находится под контролем, показатели физического и психического благополучия оказались выше средних значений.

ЛИТЕРАТУРА

1. Михневич, Э. А. Подагра: учеб.-метод. пособие / Э. А. Михневич. — Минск: БГМУ, 2014. — 28 с.
2. Малаева, Е. Г. Внутренние болезни: учеб. пособие / Е. Г. Малаева, И. И. Мистюкевич. — Гомель: ГомГМУ, 2014. — 198 с.
3. Contemporary epidemiology of gout and hyperuricemia in community elderly in Beijing / X. Lu [et al.] // Int J Rheum Dis. — 2013. — Sep 30. — DOI: 10.1111/1756-185X.12156.
4. Neogi, T. Gout / T. Neogi // Ann. Intern. Med. — 2016. — Vol. 165, № 1. — P. 1–16.

УДК 81'373.43

НЕОЛОГИЗМ «ОДНОКОМНАТНИК» В РЕЧИ ТУРКМЕНСКИХ СТУДЕНТОВ

Аллаберенов А. Р.

Научный руководитель: О. Е. Морозова

Учреждение образования

«Гомельский государственный медицинский университет»

г. Гомель, Республика Беларусь

Введение

При изучении русского языка и использовании его в речи иностранные студенты обычно употребляют известную им лексику и распространенные словообразовательные и грамматические конструкции. Однако бывают случаи использования ими слов или конструкций, которые понятны русскоговорящим людям, но вызывают у носителей русского языка улыбку, например, ухочистка и др. В речи туркменских студентов, обучающихся в ГомГМУ, получило широкое распространение слово «однокомнатник» (реже «сокомнатник»). Данное слово довольно часто используется в конструкциях типа «это мой однокомнатник» или «мы с ним однокомнатники».

Цель

Определить значение слова «однокомнатник», исследуя толковые словари русского языка; установить слово или понятие, соответствующее по значению исследуемому слову в активной лексике русского языка; объяснить причины возникновения в речи туркменских студентов данного слова.

Материал и методы исследования

Изучение научной литературы по данной теме, исследование толковых словарей русского языка, сравнение слова «однокомнатник» со словами, образованными по той же словообразовательной модели.

Результаты исследования и их обсуждение

С целью определения лексического значения слова «однокомнатник» мы обратились к различным толковым словарям: «Толковый словарь русского языка» под редакцией Т. Ф. Ефремовой, «Толковый словарь русского языка» под ред. С. И. Ожегова, Н. Ю. Шведовой; «Толковый словарь русского языка» под ред. Д. Н. Ушакова. Но такое слово ни в одном из указанных словарей не было найдено. Следовательно, в русском языке данного слова не существует. Однако нами были обнаружены сложные слова с первым корнем одно- и суффиксом -ник-, образованные сложносуффиксальным способом:

1. Одногруппник — тот, кто обучается или обучался в одной группе с кем-либо.
2. Одноклассник — тот, кто учится в одном классе.
3. Однокурсник — студент, который учится на одном курсе и др.

Проанализировав семантику этих слов, мы установили, что данные слова имеют значение совместного нахождения, совместного действия. Значит, по логике иностранцев, человек, который живет в одной комнате — однокомнатник (как одногруппник и др.). Исходя из этого, можно предположить, что данное слово образовалось из существующих в языке морфем по известной модели, то есть по образцу уже существующих в языке слов. Значит, это слово можно условно отнести к словообразовательным неологизмам.

Обратив внимание на конструкции, в которых употребляется слово «однокомнатник», мы можем утверждать, что этому слову по значению в русском языке соответствует слово «сосед». Почему же туркменские студенты не используют это слово в своей речи? Мы изучили словарную статью слова «сосед» в «Толковом словаре русского языка» под ред. Д. Н. Ушакова:

Сосед, сосед, соседа, мн. соседи, соседей, соседям (соседы, соседов, соседам устар.), муж.

1. Человек, проживающий вблизи, рядом с кем-нибудь. «Сосед мой поспешает в отъезжие поля с охотою своей» Пушкин. «Детям прочили венцы друзья-соседи, их отцы» Пушкин. Сосед по комнате.
2. Тот, кто занимает ближайшее к кому-нибудь место. «Девушки смеялись и перешептывались со своими соседями» Пушкин. «Я взял себе место в партере и особенно доволен был тем, что мой сосед нисколько не мешал мне смотреть и слушать» Тургенев.
3. Чаше мн. Страна, государство, смежные с чем-нибудь, расположенные по близости; население их. Наши буржуазные соседи. «И соседи присмирели, воевать уже не смели» Пушкин.

Слово «сосед» — многозначное слово. Одно из его значений «человек, проживающий вблизи, рядом с кем-нибудь» совпадает с предполагаемым значением слова «однокомнатник». Но в одной комнате могут жить и соседи (чужие), и члены семьи, родственники (свои). Более того, соседи могут проживать в разных комнатах, в разных квартирах и даже в разных домах. Для разграничения смысла данных понятий в русской речи используются словосочетания «сосед по парте, сосед по комнате, сосед по квартире» и т. п. Возможно, поэтому человек, живущий в одной комнате, не ассоциируется у туркменских студентов со словом «сосед». К тому же они не обладают достаточно глубоким знанием русского языка, позволяющим знать лексические и словообразовательные особенности русского языка.

Вывод

В результате нашего исследования мы установили, что слово «однокомнатник» отсутствует в толковых словарях русского языка. Следовательно, это новообразование туркменских студентов. По способу образования данное слово можно отнести к словообразовательным неологизмам русского языка. Употребляется данное слово в значении «человек, живущий в одной комнате», что соответствует одному из трех значений слова «сосед». Причинами возникновения нового слова является знание студентами-иностранцами модели образования имен существительных со значением совместного нахождения, совместной принадлежности и отсутствие практических навыков русской речи.

Надеемся, что наше исследование поможет предупредить ошибки в речи туркменских студентов, расширит их лексический запас и познакомит с тонкостями русского языка.